

Affûteuse à eau

Notice d'instructions originale

version 1.0
01.01.2020 - FBK-250-W



CE

Fischer-Bargoin
Z.I du Breuil
63306 Thiers cedex - FRANCE
www.fischer-bargoin.com
contact@fischer-bargoin.com

75503-FBK
FBK-250-W

1 INDEX	
2 SIGNALISATION DE SÉCURITÉ	4
3 TECHNIQUE.....	5
3.1 Composants	5
3.2 Données techniques.....	6
4 PRÉFACE	7
5 SÉCURITÉ	8
5.1 Utilisation correcte	8
5.2 Instruction de sécurité	8
5.3 Risques résiduels	10
6 ASSEMBLAGE	11
7 UTILISATION	12
7.1 Fonctionnement	12
7.1.1 Avant la première utilisation	12
7.2 Aiguisage	13
7.2.1 Réglage du guide d'angle	13
7.2.2 Aiguisage d'outils	13
7.3 Aiguisage des couteaux	13
7.4 Polissage	13
8 ENTRETIEN	15
8.1 Dressage de la meule	15
8.2 Nettoyage	15
8.3 Recyclage	16
9 DÉPISTAGE DES PANNES	17
10 SCHÉMA ÉLECTRIQUE	18
11 PIÈCES DE RECHANGE	19
11.1 Commande de pièces détachées.....	19
11.2 Vue éclatée	20
11.3 Liste des pièces.....	21
12 Déclaration CE de conformité	22
13 GARANTIE	23

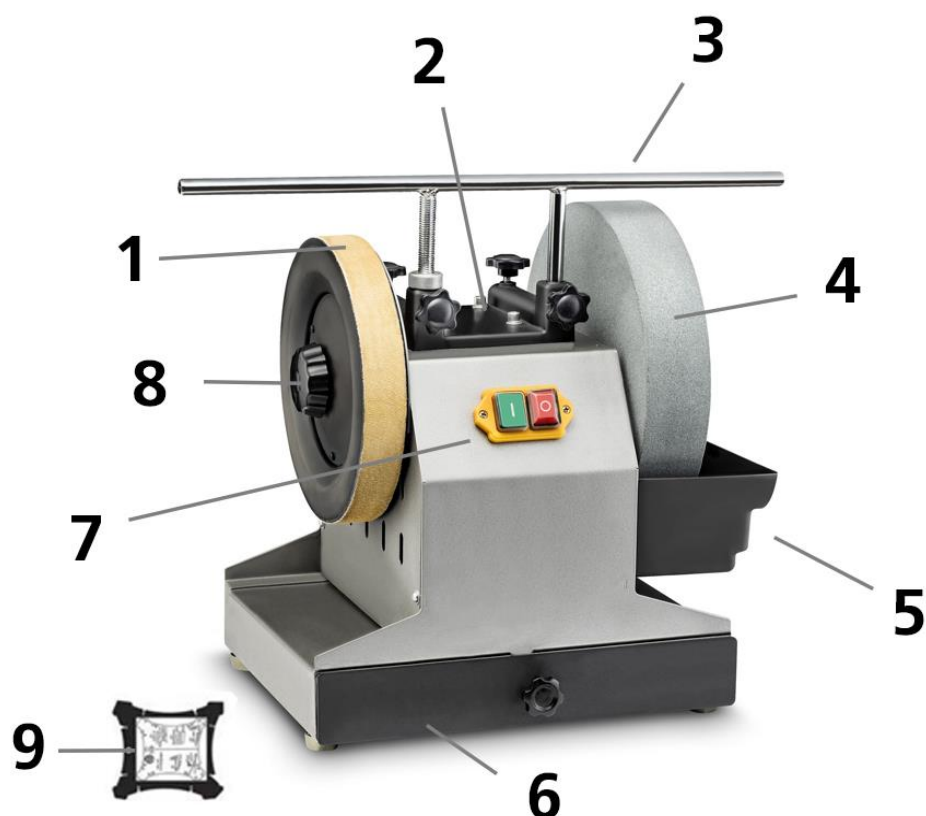
2 SIGNALISATION DE SÉCURITÉ

SIGNALISATION DE SÉCURITÉ - DEFINITION DES SYMBOLES

	Conforme CE - Ce produit est conforme aux Directives CE
	LIRE LE MANUEL Lire le manuel d'utilisation et de maintenance avec soin permet de se familiariser avec les fonctions en vue d'utiliser correctement la machine afin d'éviter les blessures et le dysfonctionnement de l'appareil.
	ATTENTION Ignorer les signes et avertissements de sécurité présents sur la machine ainsi qu'ignorer les instructions présentes dans ce manuel peut causer des blessures graves et même conduire à la mort.
	Note générale
	Gants de protection obligatoires
	Lunettes de protection obligatoires
	Éteindre et débrancher la machine avant chaque intervention (démontage, dépannage, entretien) ou chaque pause.
	Risque de coupure

3 TECHNIQUE

3.1 Composants



1	Disque de démorfilage
2	Plaque de réglage avec vis de blocage
3	Support universel
4	Meule
5	Bac à eau
6	Tiroir
7	Interrupteur Marche/Arrêt
8	Vis de fixation
9	Guide angulaire

3.2 Détails techniques

	FBK 250 W
Voltage	230 V / 50 Hz
Puissance moteur	200 W
Vitesse moteur	1450 tr/min
Vitesse de démorfilage	90 tr/min
Dimension meule	Ø 250 x 50
Dimension disque démorfilage	Ø 200 x 30
Dimension machine	340 x 280 x 460 mm
Poids	18 kg
Puissance acoustique	64 dB(A)

3.3 Validité de la notice

Cette notice s'applique exclusivement aux appareils suivants :

Modèle	N° de Série
FBK 250 W	00001 à 00400

4 PRÉFACE

Cher client,

Ce manuel contient des informations et des conseils pour une utilisation correcte et sûre et l'entretien de l'affûteuse à eau FBK 250 W. Le manuel fait partie de la machine et ne doit pas être stocké séparément. Le lire attentivement avant la première utilisation de la machine et le conserver pour référence future. Lorsque la machine est utilisée par d'autres personnes, toujours remettre le manuel avec la machine.

Ci-après le nom commercial habituel de l'appareil (voir page de couverture) de ce manuel sera remplacé par le terme "machine".



Lire et respecter les consignes de sécurité

Avant la première utilisation lire attentivement ce manuel. Cela facilite l'utilisation correcte de la machine et évite les dysfonctionnements et les dommages sur la machine et sur la santé de l'utilisateur.

En raison des progrès constants dans la conception des produits les photos et le contenu peuvent varier légèrement. Cependant, si vous constatez des erreurs, merci de nous en informer. Les spécifications techniques sont soumises à changements.

Merci de vérifier le contenu du produit immédiatement après réception pour un éventuel dommage de transport ou de parties manquantes. Les revendications de dommages de transport ou pièces manquantes doivent être émise immédiatement après la réception initiale de la machine et son déballage, et ceux avant de mettre la machine en marche. Merci de comprendre que les demandes ultérieures ne pourront être acceptées.

Droit d'auteur

© 2020

Ce document est protégé par le droit international des droits d'auteur. Reproduction interdite. Tous droits réservés.

Contact service après-vente

Fischer-Bargoin

Z.I du Breuil

63306 Thiers cedex - FRANCE

www.fischer-bargoin.com - contact@fischer-bargoin.com

04.73.80.29.85

5 SÉCURITÉ

5.1 Utilisation correcte

La machine doit être utilisée uniquement pour son usage prévu. Toute autre utilisation sera considérée comme une utilisation abusive.

La machine est prévue pour :

L'aiguisage d'outils tels que couteaux.

Pour une utilisation correcte de la machine, observer et suivre toutes les règles de sécurité, les instructions de montage, les instructions de fonctionnement et d'entretien prévu dans ce manuel.

Toutes les personnes qui utilisent de manière directe ou indirecte (entretien, réparation...) la machine, doivent se familiariser avec ce manuel et doivent être informés sur les dangers potentiels de la machine.

Il est également impératif d'observer les consignes de prévention des accidents en vigueur dans votre région. Il en va de même pour les règles générales de la santé et la sécurité au travail.

Toute manipulation sur la machine ou de ses parties sera considérée comme une mauvaise utilisation, dans ce cas, FISCHER-BARGOIN et ses partenaires commerciaux ne peuvent être tenus responsables de tout dommage direct ou indirect.

Même lorsque la machine est utilisée comme prescrit, il est encore impossible d'éliminer certains facteurs de risque résiduels.

	ATTENTION
	Utiliser uniquement des meules et disques de démorfilage autorisés pour cette machine ! ☐ Ne jamais utiliser de meules et disques de démorfilage endommagés !

5.2 Instruction de sécurité

Pour éviter tout dysfonctionnement, dommages ou blessures, prendre en compte les éléments suivants : La sécurité doit être observée et régulièrement inspectée.

Les signes d'alerte et / ou des décalcomanies illisibles sur la machine devront être remplacés par de nouvelles immédiatement !

	ATTENTION
	Garder la zone de travail et le plancher propre et exempt de graisse ou d'autres matériaux. S'assurer que votre espace de travail est bien éclairé et aérée ! Ne pas surcharger la machine.



ATTENTION

Prendre garde à la meule et au disque lors du fonctionnement de la machine.

Après et durant l'affûtage de ciseaux ou d'outils, le risque de coupure devient plus grand. Ne pas toucher la partie coupante de l'outil !

Rester toujours bien concentré. Réduire toutes sources de distorsion de l'environnement. Il est interdit d'utiliser la machine si vous êtes fatigué, pas concentré ou sous l'influence de médicament, alcools ou autres types de drogues.



ATTENTION

Porter un équipement de sécurité approprié lorsque vous travaillez avec la machine !

Port de lunettes de protection.

Port de gants de protection.



ATTENTION

La machine en marche ne doit jamais être laissée sans surveillance ! Attendre jusqu'à ce que le moteur de la machine soit complètement arrêté avant quitter la zone de travail.

Débrancher la machine du secteur avant chaque entretien, dépannage, démontage, remplacement de pièce ou pause. Mettre l'interrupteur sur « arrêt » avant de débrancher l'alimentation !

Ne pas utiliser la machine si l'interrupteur Marche/Arrêt est endommagé !

5.3 Risques résiduels



ATTENTION

Il est important de bien comprendre que chaque machine comporte des risques résiduels.

Dans l'exécution de tous les travaux (même le plus simple) la plus grande attention est nécessaire. Un travail sûr dépend de vous !

Même lorsque la machine est utilisée correctement, il reste impossible d'éliminer certains risques résiduels ! De plus, même en respectant les normes de sécurité vous devez prendre en compte les risques résiduels suivant :

- Risque de blessure pour les mains / doigts par l'outil rotatif pendant le fonctionnement.
- Risque de blessure dû aux parties coupantes des outils, ciseaux, etc... affûter.
- Risque de blessure via les cheveux long et/ou vêtements amples, etc. qui peuvent être couplés et enroulé par l'outil en rotation ! Toujours respecter les règles de sécurité concernant le port de vêtement de sécurité.
- Risque de blessure par contact avec des éléments sous tension.
- Risque de blessure à l'œil par des débris volants, même avec des lunettes !

Ces risques peuvent être minimisés si toutes les normes de sécurité sont appliquées, la maintenance et le bon entretien de la machine et de son équipement fait, ainsi qu'une utilisation strictement réservée à du personnel qualifié. Malgré tous les dispositifs de sécurité, l'utilisation de votre bon sens et qualifications / formation est essentiel pour faire fonctionner une machine comme la FBK 250 W, c'est le facteur de sécurité le plus important !

6 ASSEMBLAGE

Vérifier immédiatement après réception de la machine, si toutes les pièces selon la liste des pièces sont complètes et sans dommage. Chaque défaut visible et en particulier des montants erronés et les dommages de transport doivent être clairement indiqués sur les documents de livraison, sinon les produits sont considérés comme acceptés sous la seule responsabilité du client.

Meule :

Placer la meule d'affûtage sur le côté gauche de la machine et la fixer avec la rondelle et l'écrou.



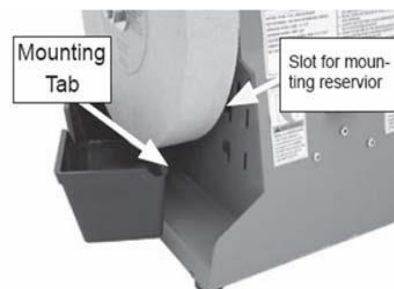
Disque de démorfilage:

- Placer le disque de démorfilage (couvert avec du cuir) sur le côté droit de la machine
- Monter le disque de démorfilage du bon côté tel que sur la photo ci-contre.
- Fixer le disque avec la rondelle et l'écrou.



Bac à eau :

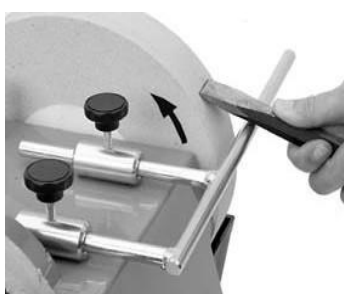
Le bac à eau est équipé de pattes de fixation servant à s'accrocher aux fentes sur le bâti de la machine.



Support universel :

2 positions (horizontal ou vertical).

Placer le support universel sur son support et le fixer dans la position désirée.



Porte outil :

Insérer le porte outil sur le support universel



7 UTILISATION

La machine doit être utilisée seulement dans un parfait état. Inspecter la machine visuellement chaque fois qu'elle est à utiliser. Vérifier notamment l'équipement de sécurité, les commandes électriques, câbles électriques et le raccordement et vérifier aussi le bon serrage de chaque élément. Remplacer les pièces endommagées avant d'utiliser la machine.

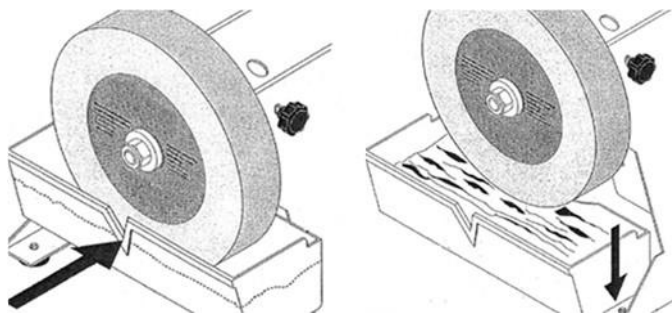
7.1 Fonctionnement

	ATTENTION	
Toujours déconnecter la machine avant de procéder à des réglages !		

7.1.1 Avant la première utilisation

Bac à eau :

- Remplir complètement le bac avec de l'eau
- Une partie de la pierre abrasive doit être dans l'eau !
- La pierre abrasive absorbe l'eau, par conséquent le niveau d'eau doit être contrôlé régulièrement. Si nécessaire rajouter de l'eau !



Disque de démorfilage:

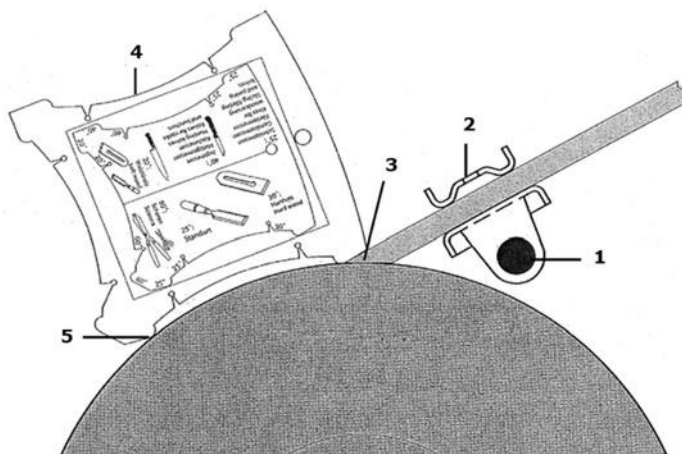
Couvrir la surface du disque avec une fine couche de pâte de démorfilage.

7.2 Aiguisage

Le guide d'angle permet d'identifier et de maintenir l'angle de coupe sur une variété d'outils.

7.2.1 Réglage du guide d'angle

- Placer l'outil (3) dans le porte outil (2) et le fixer avec les vis de fixation
- Insérez le porte outil sur le support universel (1)
- La distance entre le porte outil et la meule doit être aussi faible que possible afin de contrôler au mieux le processus d'affûtage !
- Placer le guide d'angle (4) sur la meule avec l'encoche d'angle désiré contre la meule et adjacent au support universel
- Ajuster le positionnement de l'outil et la hauteur du support universel nécessaire pour que le bord tranchant de l'outil soit à plat à la fois contre la meule (5) et le bord d'angle sur le guide d'angle.



7.2.2 Aiguisage d'outils

Après le réglage de l'angle désiré :

- Soulever la pointe de l'outil de la meule
- Mettre la machine en Marche (« I »)
- Laisser la machine atteindre sa pleine vitesse et attendre jusqu'à ce que la meule soit complètement saturée d'eau
- Presser l'outil contre la meule
- Lors de l'affûtage déplacer l'outil dans un mouvement de balancier à gauche à droite jusqu'à ce que la pointe de l'outil soit uniformément aiguisée
- L'outil doit couvrir au moins la moitié de la largeur de la meule pour éviter d'endommager la meule

Après l'aiguisage :

- Soulever la pointe de l'outil de la meule
- Mettre la machine sur Arrêt (« 0 »)
- Attendre jusqu'à ce que la meule soit immobile
- Retirer l'outil du porte outil



7.3 Aiguisage des couteaux

- Mettre la machine en Marche (« I »)
- Laisser la machine atteindre sa pleine vitesse et attendre jusqu'à ce que la meule soit complètement saturée d'eau
- Positionner le couteau et appliquer une légère pression du couteau contre la meule
- Lors de l'affûtage déplacer le couteau dans un mouvement de balancier à gauche et à droite jusqu'à ce que la lame soit aiguisée uniformément
- Répéter le même procédé de l'autre côté de la lame
- Après l'aiguisage :
 - Soulever le couteau de la meule
 - Mettre la machine sur Arrêt (« 0 »)
 - Attendre jusqu'à ce que la meule soit immobile

7.4 Polissage

Afin d'optimiser la précision de l'aiguisage de l'outil ou d'un couteau, il est encore nécessaire de polir la lame.

Mettre en contact le couteau ou l'outil avec le disque de démorfilage et appliquer une légère pression. Lors du polissage déplacer l'outil ou le couteau dans un mouvement de balancier à gauche et à droite.

ATTENTION

Pour éviter d'endommager le disque de démorfilage, toujours polir dans le sens de rotation du disque !

Dans certains cas exceptionnels il est nécessaire de polir sans utiliser le porte outil.

ATTENTION

Faire très attention lors du polissage d'un outil ou d'une lame sans l'utilisation du porte outil et/ou du support universel !

Un contact avec la meule ou le disque de démorfilage peut produire des dommages sérieux !

8 ENTRETIEN

	ATTENTION	
	Ne jamais nettoyer ou faire l'entretien sur la machine lorsqu'elle est encore connectée à l'alimentation électrique : Des dommages sur la machine ainsi que des blessures peuvent se produire en raison de commutation involontaire sur la machine ! Par conséquent : Mettre la machine hors tension et la débrancher de l'alimentation électrique avant tout travaux d'entretien ou de nettoyage.	

La machine nécessite peu d'entretien et contient peu de pièces qui doivent subir une opération de maintenance. Dysfonctionnements ou défauts qui peuvent affecter la sécurité de la machine doivent être corrigés immédiatement.

Vérifier régulièrement la bonne condition des symboles de sécurité présents sur la machine et les remplacer si nécessaire.

REMARQUE
Nettoyer votre machine régulièrement après chaque utilisation - cela prolonge la durée de vie des machines et est une condition préalable pour un environnement de travail sûr. Les travaux de réparation doivent être effectués seulement par des professionnels formés !

Stocker la machine dans un endroit fermé et sec.

8.1 Dressage de la meule

En fonction du type d'utilisation de votre meule, cette dernière pourrait avoir besoin d'un redressage périodique.

REMARQUE : Lorsque vous réduisez le diamètre de la meule, le guide d'angle deviendra alors faussé !

Un outil de dressage Fischer-Bargoin peut être utilisé pour restaurer le bord de la roue abrasive et le retour à une forme carrée de qualité sur la surface de la meule.

8.2 Nettoyage

Après chaque quart de travail de la machine doit être nettoyée.

Retirer, vider et nettoyer le réservoir d'eau après chaque quart de travail !

	REMARQUE
	L'utilisation de solvants forts, chimique ou nettoyeur abrasif peut endommager la machine ! Par conséquent : Lors du nettoyage, utiliser seulement si nécessaire de l'eau ou éventuellement un détergent doux.



8.3 Recyclage

Ne pas jeter votre appareil dans la poubelle. Contacter les autorités locales pour obtenir des informations sur les possibilités d'élimination disponibles.

Lorsque vous achetez une nouvelle machine ou un dispositif équivalent à votre revendeur, le revendeur est tenu de recycler votre vieille machine professionnellement.

9 DÉPISTAGE DES PANNES

Avant de commencer le travail de dépiستage des pannes, débrancher la machine de l'alimentation électrique.

Problème	Cause possible	Solution
La machine s'arrête ou ne démarre pas	▪ Interrupteur Marche/Arrêt endommagé ▪ Machine débranché □ Surcharge ▪ Fusible grillé ou disjoncteur déclenché ▪ Câble endommagé	▪ Vérifier l'interrupteur ▪ Vérifier les connexions électriques ▪ Changer le fusible ou réenclenché le disjoncteur ▪ Changer le câble
La machine ralentie lors du travail	> Pression exercée sur la pièce à travailler trop forte	> Exercer moins de pression sur la pièce à travailler
Résultat d'aiguisage insatisfaisant	> Réglage/choix de l'angle incorrect	> Vérifiez l'angle réglé/choisi et modifier le si nécessaire
La rotation de la meule/disque n'est pas concentrique	> Meule usée	> Procéder au redressage de la meule

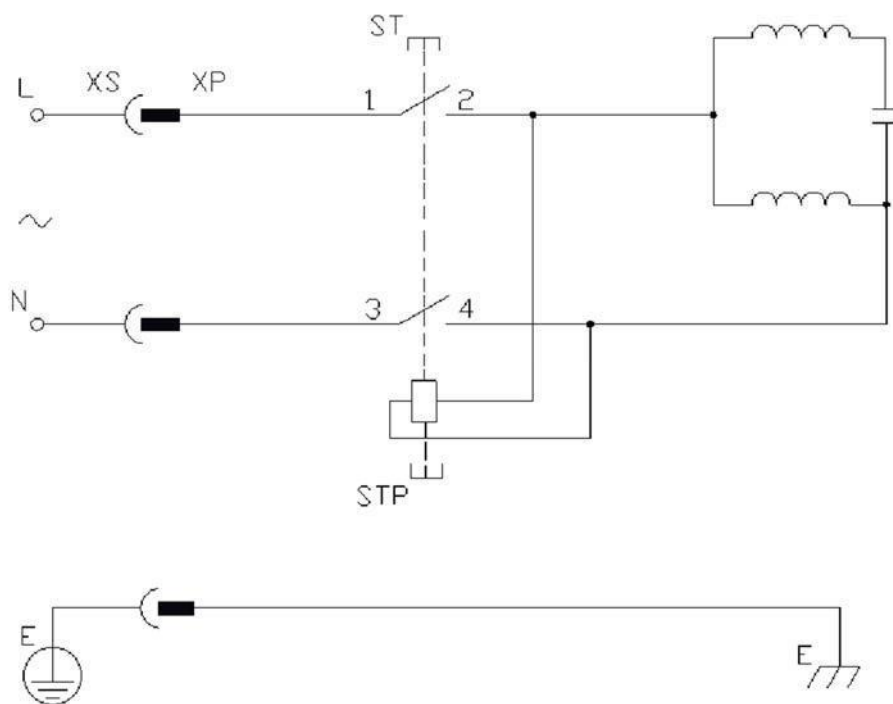


NOTICE

Si vous ne possédez pas les compétences nécessaires pour réparer la machine si nécessaire, adressez-vous à un atelier de réparation compétent pour réparer la machine.

10 SCHÉMA ÉLECTRIQUE

FBK 250 W:



11 PIÈCE DE RECHANGE

11.1 Commande de pièces détachées

Avec des pièces de rechange de Fischer-Bargoin, vous utilisez toujours des pièces qui sont parfaitement adaptées. L'ajustement parfait des pièces permet de raccourcir les temps d'installation et d'augmenter la durée de vie de la machine.

IMPORTANT

L'installation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine annule la garantie ! Utiliser toujours des pièces de rechange d'origine !

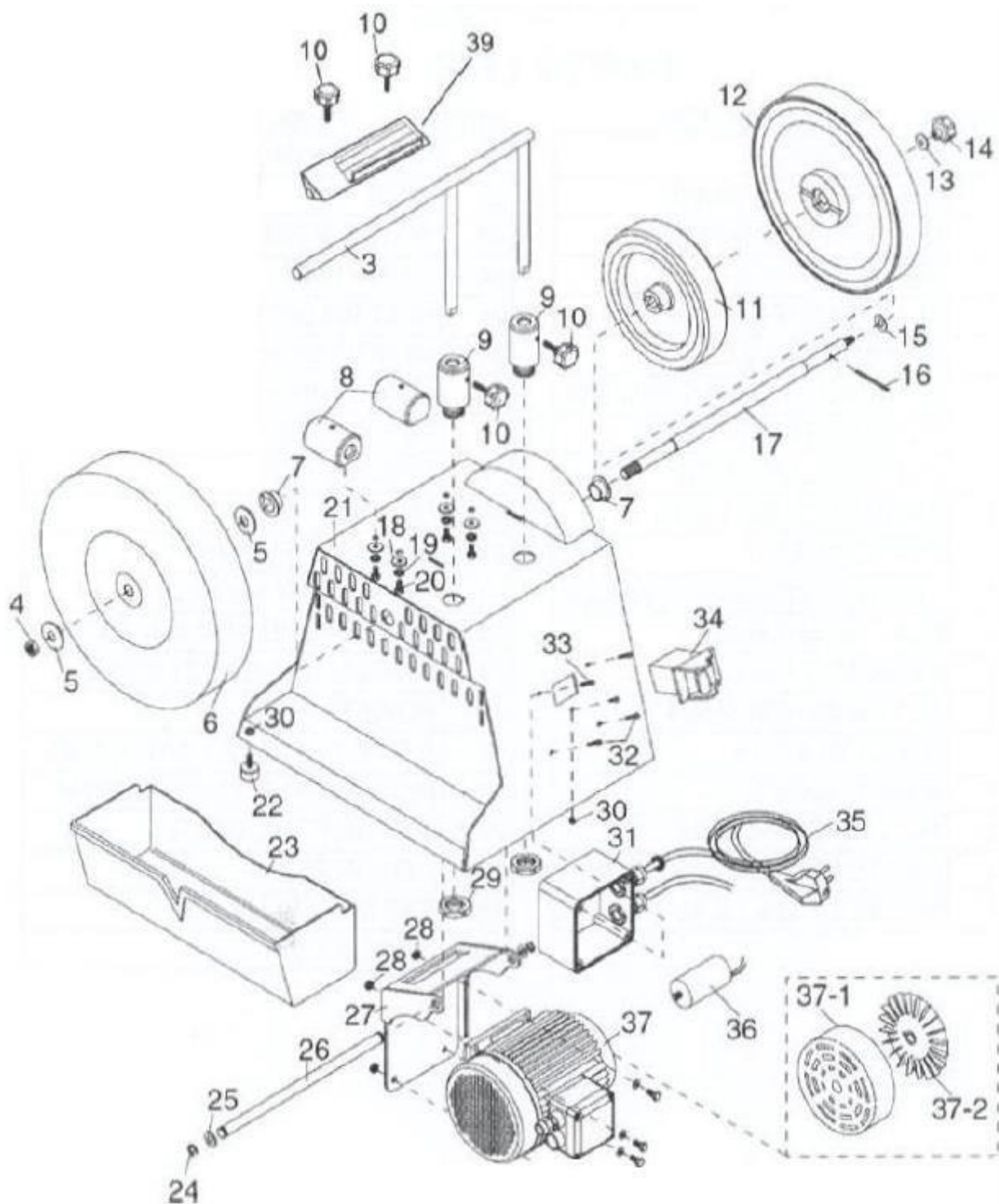
Pour commander des pièces détachées, s'il vous plaît utiliser le formulaire de service qui est la fin de ce manuel. Toujours entrer le type de machine et le numéro de la pièce de rechange et le nom de la pièce. Pour éviter les malentendus, il est recommandé une copie du schéma de vue explosé dans lequel vous marquez clairement les pièces de rechange nécessaires.

Commande de pièces de rechange : Pour les commandes de pièces de rechange, veuillez indiquer les références suivantes :

- Type de l'appareil
- No. d'article de l'appareil
- No. d'identification de l'appareil
- No. de pièce de rechange requise (cf. page suivante)

Envoyez votre demande à l'adresse : contact@fischer-bargoin.com

11.2 Vue éclatée



11.3 Vue éclatée

N°	Pièce
1	GUIDE ANGULAIRE
3	SUPPORT UNIVERSEL
4	ÉCROU HEXAGONAL M12-1.75
5	RONDELLE PLATE 12MM
6	MEULE
7	RONDELLE 15mm ID/17mm OD
8	SUPPORTS HORIZONTAUX
9	SUPPORTS VERTICAUX
10	BOULON M6-1x16
11	ROUE MOTRICE
12	ROUE REVETEMENT EN CUIR
13	RONDELLE PLATE 8mm
14	ÉCROU M8-1.25
15	RONDELLE PLATE 12MM
16	GOUPILLE 4x44
17	ARBRE DE TRANSMISSION
18	RONDELLE PLATE 6mm
19	RONDELLE EXT 6mm
20	Boulon hex M6-1x10
21	CAPOT DE LA MACHINE
22	SUPPORT
23	RÉSERVOIR D'EAU
24	CLIP 8mm
25	RONDELLE PLATE 10MM
26	ARBRE DE SUPPORT DU MOTEUR
27	SUPPORT MOTEUR
28	ECROU HEX M6-1
29	ECROU SPECIAL
30	HEX ECROU M4-7x10
31	LOGEMENT DE COMMUTATION
32	Vis robinet M4x20
34	INTERRUPTEUR avec SÉCURITÉ
35	CORDON D'ALIMENTATION
36	VIS 10M 250V 1-3/16 x 1-5/8
37	MOTEUR 1/4HP 110V 1650RPM
37-1	COUVERCLE DU VENTILATEUR DU MOTEUR
37-2	VENTILATEUR MOTEUR
38	VIS ROBINET M14x10
39	REPOSE OUTILS

12. Déclaration CE de conformité



Déclaration CE de conformité

Selon annexe II.A de la directive « Machines » 2006/42/CE

Le fabricant : Carb&Diam 309 av Charles CHONE 54710 Ludres - FRANCE

Je soussigné, Stéphane KIEFFER, déclare sous ma propre responsabilité que la machine désignée ci-après :

- **Désignation de l'équipement : Affûteuse à eau**
- **Type : FBK 250 W**
- **N° de série/lot : 00001 à 00400**
- **Année de fabrication : 2021**

Satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes du (ou des) texte(s) réglementaire(s) suivant(s) :

- **Directive Machines : 2006/42/CE modifiée**
- **Directive Compatibilité Electro-Magnétique : 2014/30/UE**

Cette déclaration perd sa validité si la machine est modifiée sans approbation de son fabricant et par le non-respect, par l'utilisateur, du contenu de la notice d'instructions.

Nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique :
309 av Charles CHONE 54710 Ludres - FRANCE

Lieu : Ludres

Date de la déclaration : 07/01/2021

Nom et Fonction du signataire : Stéphane KIEFFER - Dirigeant

Signature :



13. GARANTIE (FR)

(Applicable à partir du 01.01.2021)

Les droits à la responsabilité pour les défauts de l'acheteur découlant du contrat d'achat contre le vendeur (partenaire commercial de Fischer-Bargoin) ainsi que les droits de garantie légaux du pays concerné ne sont pas affectés par cette déclaration de garantie.

Nous assurons la garantie de cette machine conformément aux conditions suivantes :

A) La garantie couvre l'élimination gratuite de tous les défauts de la machine, conformément aux règlements suivants (B-G), qui affectent le bon fonctionnement de la machine et qui sont manifestement dus à des défauts de matériau ou de fabrication.
B) La période de garantie est de 12 mois, en cas d'utilisation commerciale 6 mois, valable à partir de la livraison de la machine au premier utilisateur final. L'original du reçu de livraison fait foi, en cas d'auto-retrait de la machine, l'original du reçu d'achat.
C) Pour enregistrer une demande de garantie, veuillez contacter le partenaire de vente FISCHER-BARGOIN auprès duquel vous avez acheté la machine en vous munissant des documents suivants :

>> preuve d'achat et/ou preuve de livraison

>> Si des pièces de rechange sont demandées, une copie du plan des pièces de rechange, avec les pièces de rechange requises marquées.

D) Le traitement de la garantie et le lieu d'exécution de la garantie sont définis par FISCHER-BARGOIN. Les défauts faciles à réparer seront réparés par nos partenaires commerciaux. Pour les défauts plus complexes, nous nous réservons le droit d'effectuer une inspection à Thiers, en FRANCE. Sauf si un contrat de service sur site supplémentaire a été explicitement conclu, le lieu d'exécution du service de garantie est toujours le siège de Fischer-Bargoin, 63306 Thiers, en France. Les frais de transport aller-retour au siège de l'entreprise encourus dans le cadre du traitement de la garantie ne sont pas couverts par cette garantie du fabricant.

E) Exclusion de la garantie pour les défauts sur des pièces de machine soumises à une usure liée à l'utilisation ou à une autre usure naturelle, ainsi que sur des défauts de la machine dus à une usure liée à l'utilisation ou à une autre usure naturelle, qui sont dues à un montage, une mise en service ou un raccordement au réseau électrique incorrect ou négligent qui peuvent être imputés au non-respect des instructions d'utilisation, à une mauvaise utilisation, à des conditions environnementales atypiques, à des conditions de fonctionnement et à un domaine d'application inadéquats, à un entretien ou une maintenance insuffisants ou inadaptés causés par l'utilisation ou l'installation d'accessoires, de suppléments ou de pièces de rechange qui ne sont pas des pièces de rechange d'origine FISCHER-BARGOIN qui représentent des écarts mineurs par rapport à l'état nominal, qui sont insignifiants pour la valeur ou le bon fonctionnement de la machine qui sont dues à une surcharge due à une conception négligente. En particulier dans le cas de défauts dus à l'utilisation qui peuvent être classés comme commerciaux en raison du niveau de charge et de l'étendue, dans le cas de machines qui ne sont pas conçues et destinées à un usage commercial en termes de construction et de performances.

F) Dans le cadre de cette garantie, toute autre demande de l'acheteur au-delà des services de garantie expressément mentionnés dans le présent document est exclue.

G) Cette garantie du fabricant est assumée volontairement. Par conséquent, le service de garantie ne prolonge pas la période de garantie ni ne commence une nouvelle période, même pour les pièces de rechange.

SERVICE

Après l'expiration de la période de garantie, les travaux de réparation et d'entretien peuvent être effectués par des entreprises spécialisées dûment qualifiées. FISCHER-BARGOIN se fera également un plaisir de continuer à vous aider pour l'entretien et les réparations. Dans ce cas, veuillez envoyer une demande de renseignements sur les coûts, sans engagement, à notre service clientèle, en indiquant les informations figurant au point C), ou envoyez-nous simplement votre demande à l'aide du formulaire ci-joint au verso. Email : contact@fischer-bargoin.com

